

## PROTOKÓŁ

**w sprawie uchylecia Konwencji między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Czechosłowacką o ochronie roślin uprawnych przed szkodnikami i chorobami z dnia 22 stycznia 1949 r.,**

sporządzony w Pradze dnia 3 grudnia 1970 r.

**W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej**

RADA PAŃSTWA

POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 3 grudnia 1970 roku sporządzony został w Pradze Protokół w sprawie uchylecia Konwencji między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Czechosłowacką o ochronie roślin uprawnych przed szkodnikami i chorobami z dnia 22 stycznia 1949 roku o następującym brzmieniu dosłownym:

## PROTOKÓŁ

## Artykuł 2

**w sprawie uchylecia Konwencji między Rzeczpospolitą  
Polską a Republiką Czechosłowacką o ochronie roślin  
uprawnych przed szkodnikami i chorobami  
z dnia 22 stycznia 1949 roku.**

Rząd Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Rząd Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej zgodziły się na następujące postanowienia:

## Artykuł 1

Konwencja między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Czechosłowacką o ochronie roślin uprawnych przed szkodnikami i chorobami, podpisana w Pradze, dnia 22 stycznia 1949 roku traci moc.

Protokół niniejszy podlega przyjęciu zgodnie z prawem każdej z Umawiających się Stron. Protokół wejdzie w życie w dniu wymiany not stwierdzających to przyjęcie, która nastąpi w Warszawie.

Protokół niniejszy sporządzono w Pradze dnia 3 grudnia 1970 roku w dwóch egzemplarzach, każdy w językach polskim i czeskim, przy czym obydwa teksty posiadają jednakołą moc.

Z upoważnienia  
Rządu Polskiej  
Rzeczypospolitej Ludowej

*A. Kacała*

Z upoważnienia  
Rządu Czechosłowackiej  
Republiki Socjalistycznej

*E. Cakajda*

Po zaznajomieniu się z powyższym Protokołem Rada Państwa uznała go i uznaje za słuszny zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych; oświadcza, że jest on przyjęty, ratyfikowany i potwierdzony, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 10 maja 1971 roku.

Minister Spraw Zagranicznych: w z. *J. Winiewicz*

L. S.

Przewodniczący Rady Państwa: *J. Cyrankiewicz*